

SKG

Hátmasszírozó

TS700

Használati útmutató

Kérjük, használat előtt figyelmesen olvassa el, és őrizze meg.



Online útmutató, frissítések:
skghungary.hu/utmutato/ts700

Gyártó: SKG Health Technologies Co., Ltd.

Forgalmazó Magyarországon: Hesteron Kft., 1147 Budapest, Kerékgyártó u. 61/A

EU-képviselő: Success Courier SL, Fuenlabrada (Madrid), Spanyolország

Ügyfélszolgálat: hey@skghungary.hu · skghungary.hu

Típus: TS700 · Back Massager · HU-1.0 (2026)

A készülék részei és gombjai

Melegítő felület (középen) · **két masszázsfaj** · **kezelőpanel** az oldalán.
A rajzok tájékoztató jellegűek, a termék eltérhet.

Elem	Funkció
Bekapcsoló gomb	hosszú nyomás: be-/kikapcsolás; rövid nyomás: programváltás
Pontmasszázs gomb	rövid nyomás: a pontmasszázs be-/kikapcsolása
Melegítés gomb	rövid nyomás: a hőfokozat váltása – alacsony: kék, közepes: zöld, magas: piros jelzőfény
Programjelzők	△ felső hát · ▽ alsó hát · △▽ teljes hát
Akkumulátorjelzők	4 lámpa az akkumulátor töltöttségéhez
Töltőcsatlakozó	Type-C

Ugyanazt a területet ne masszírozza túl hosszan.

Használat

1. Helyezze a masszírozót kanapéra, ülésre stb., és a bekapcsoló gomb hosszú nyomásával indítsa el.
2. A bekapcsoló gomb rövid nyomásával válthat a három program között: felső hát, alsó hát, teljes hát.
3. Nyomja meg röviden a pontmasszázs gombot: a masszázsfekék az aktuális helyen végeznek pontmasszázszt. A gomb ismételt megnyomásával kilép a pontmasszázsból.
4. A melegítés gomb rövid nyomásával kapcsolja be a melegítést. A jelzőfény színe mutatja a hőfokozatot.
5. Egy masszázsciklus 15 percig tart.

Programok

Program	Működés
Felső hát	a programjelző világít; a masszázsfekék fel-le mozognak a hát felső részén
Alsó hát	a programjelző világít; a masszázsfekék fel-le mozognak a hát alsó részén
Teljes hát	mindkét programjelző világít; a masszázsfekék a teljes háton mozognak fel-le
Pontmasszázs	a masszázsfekék az aktuális helyen végeznek pontmasszázszt

Melegítés

Fokozat	Jelzőfény	Hőmérséklet
Alacsony	kék	45 °C
Közepes	zöld	50 °C
Magas	piros	55 °C

Jelzőfények

Fény színe	Állapot	Jelentés
Fehér	a világító lámpák száma szerint	töltöttség 25–100 %
Piros	folyamatosan világít	alacsony töltöttség (10–25 %)
Piros	villog	nagyon alacsony töltöttség (10 % alatt)
Fehér	a négy lámpa egymás után gyullad	töltés folyamatban
Fehér	mind a négy lámpa folyamatosan világít	teljesen feltöltve

Műszaki adatok

Termék neve	Hátmasszírozó
Típus	TS700
Akkumulátor	3200 mAh / 23,68 Wh
Névleges feszültség	5 V
Névleges teljesítmény	10 W

Hibaelhárítás

Ha a termék nem működik megfelelően, ellenőrizze az alábbiakat. Ha a probléma továbbra is fennáll, juttassa vissza a forgalmazóhoz.

Jelenség	Lehetséges ok	Megoldás
Nem indul	alacsony töltöttség	töltse fel a terméket
	a termék nincs bekapcsolva	tartsa nyomva a bekapcsoló gombot
A masszázs hirtelen leállt	a masszázsfjek nem mozognak	kapcsolja ki, majd indítsa újra a masszírozót
Nem tölt, vagy nem világít a töltésszelző	nem megfelelő töltőkábel vagy töltő	ellenőrizze, hogy az USB-kábel, a masszírozó és a hálózati adapter megfelelően csatlakozik-e

Óvintézkedések

Veszély

- Ne használja az alábbi orvosi elektronikus eszközökkel együtt: szívritmus-szabályozó vagy más beültetett orvosi elektronikus eszköz; mesterséges tüdő vagy más életfenntartó orvosi elektronikus eszköz; EKG-készülék és hasonló orvosi elektronikus eszközök.
- Ne használja benzinkúton, erősen poros helyen, szénbányában vagy más gyúlékony, robbanásveszélyes környezetben.
- Ne használja vezetés, gépkezelés vagy más veszélyes tevékenység közben.
- Ne használja a szív, a fej közelében, illetve bőrbetegséggel érintett területen.
- Hosszabb használat alacsony hőmérsékletű égési sérülést okozhat. Alvás közben vagy öntudatlan állapotban ne használja.
- A készülék melegít; aki a hőt rosszul érzékeli, legyen óvatos.

Figyelmeztetés

- Érbetegség vagy keringési zavar, illetve a derék bőrének gyulladása, duzzanata, kifekélyesedése, kipirosodása vagy más bőrelváltozása esetén csak orvosi engedéllyel és útmutatással használja.
- A termék személyes testápolási masszírozó; nem helyettesíti a gyógyszereket és az orvostechnikai eszközöket.

- Várandósok csak óvatosan, orvosi engedéllyel és útmutatással használják. Érzékeny bőrrűek szintén csak orvosi engedéllyel és útmutatással.
- Ha használat közben rosszul érzi magát, azonnal hagyja abba.
- A termék lítium-akkumulátort tartalmaz: ne szerelje szét, ne alakítsa át, ne merítse vízbe, és ne dobja tűzbe.
- Használat közben a masszázsfaj ne érjen sebhez vagy heghez, és ne kerüljön a mellkas vagy a szív közelébe.

Az alábbi csoportok számára a használat TILOS

- rosszindulatú daganatos betegek; heveny gennyes gyulladásban szenvedők; fém implantátummal élők;
- agyi érkatasztrófa utáni görcsös szakaszban lévők; kóros idegi ingerlékenységgel élők;
- csecsemők, gyermekek, részben vagy teljesen eszméletlen személyek; véralvadási zavarral élők;
- spasztikus bénulásban szenvedők; súlyos kognitív károsodással élők; végtag- és ízületi kontraktúrával, deformitással élők.

Az alábbi esetekben használat előtt kérje ki orvosa véleményét

- orvosi kezelés alatt álló, testi rendellenességet tapasztaló betegek;
- fertőző betegségben szenvedők;
- 38 °C feletti láz;
- kóros vérnyomás;
- szív- vagy agyidegi rendellenesség;
- érzészavar;
- akik nem tudják szabadon kifejezni akarataikat;
- csonttritkulás vagy gerinctörés.

Megjegyzések

- Használat előtt olvassa el figyelmesen az útmutatót. Ha használat közben testi kellemetlenséget vagy rendellenességet tapasztal, azonnal hagyja abba, forduljon orvoshoz, és kövesse a tanácsát.
- Meghibásodás vagy rendellenes működés esetén azonnal vegye le a készüléket, és forduljon az ügyfélszolgálatához.
- A töltőkábelt ne csatlakoztassa és ne húzza ki nedves kézzel – áramütés vagy baleset következhet. Kihúzáskor ne a vezetékot húzza, hanem a dugót fogja meg.

- Használja a terméket rendeltetésszerűen; elsősorban a derék (ágyéki) területére készült.
- Első használatkor, ha a hosszú tárolás miatt lemerült az akkumulátor, töltsse fel az útmutató szerint.
- Hosszabb működés után a termék felülete felmelegszik – ez normális.
- A termék mérsékelt, gyúró masszázst végez a derékon. Kerülje a hosszan tartó, folyamatos használatot; kellemetlen érzés esetén tartson szünetet. Javasolt legfeljebb két egymást követő ciklusig használni.
- A terméket a helyi környezetvédelmi előírások szerint selejtezze le.
- A termék nem orvosi eszköz, deréktáji betegségek diagnosztizálására és kezelésére nem alkalmas.
- Ajánlott 16 éves kortól.

Ne használja és ne tárolja a terméket az alábbi helyeken

- nyílt láng közelében
- erős elektromágneses térben
- rezgésnek vagy ütdésnek kitett helyen
- poros helyen
- magas hőmérsékletű vagy páratartalmú helyen

Karbantartás

- Tartsa távol kemény tárgytól, kerülje az ütdést és a karcolódást.
- A készülék külsejét puha, megfelelő mennyiségű alkohollal nedvesített ruhával tisztítsa.
- Ha hosszabb ideig nem használja, havonta egyszer töltsse fel, hogy az akkumulátor töltöttsége 20 % felett maradjon.

Figyelem

- Ha a használat bőrirritációt okoz, hagyja abba, és két-három napig figyelje a tüneteket; ha nem múlnak vagy súlyosbodnak, forduljon orvoshoz. Ekcéma, allergia vagy asztma esetén nagyobb az irritáció esélye.
- A készüléket kizárólag a rajta feltüntetett biztonsági törpefeszültségről (SELV) szabad táplálni.
- A készüléket 8 éven felüli gyermekek, valamint csökkent fizikai, érzékelési vagy szellemi képességű, illetve tapasztalattal és ismerettel nem rendelkező személyek csak felügyelet mellett, vagy a biztonságos használatra vonatkozó útmutatás alapján, a veszélyek ismeretében használhatják.
- Gyermekek nem játszhatnak a készülékkel.

- A tisztítást és a felhasználói karbantartást gyermekek felügyelet nélkül nem végezhetik.

Az akkumulátor és a készülék leselejtezése

A készülék beépített, újratölthető lítium-ion akkumulátort tartalmaz, amely más termékben nem használható.

Veszély

- A készülékből kivett akkumulátort ne töltsse.
- Ne dobja tűzbe, ne tegye ki erős hőnek. Ne szűrje át szöggel, ne üsse meg, ne szerelje szét.
- Az akkumulátor pólusait ne kösse össze fémtárggyal; ne tárolja nyakláncal, hajcsattal együtt.
- Ne töltsse, ne használja és ne tárolja hőforrás közelében vagy tűző napon. Ezek túlmelegedést, tüzet, robbanást okozhatnak.

Figyelmeztetés

- A kivett akkumulátort kisgyermekektől elzárva tartsa. Lenyelés esetén azonnal forduljon orvoshoz.
- Az elektrolit szivárgása esetén ne érintse pusztá kézzel. Szembe kerülve ne dörzsölje, bő tisztá vízzel öblítse és forduljon orvoshoz; bőrre vagy ruhára kerülve bő vízzel mossa le.
- Szétszerelni csak a készülék leselejtezésekor szabad (tűz-, áramütés- és sérülésveszély). Javításért forduljon a forgalmazóhoz.

A lítium-ion akkumulátor értékes, újrahasznosítható nyersanyag. Leselejtezés előtt kapcsolja ki a készüléket, és az akkumulátor kiserelését, ártalmatlanítását bízza erre szakosodott hulladékkezelőre.

Az akkumulátor kiserelése (csak leselejtezéskor)

1. Szerszámmal nyissa fel a burkolatot.
2. Ollóval vágja el külön-külön az akkumulátor vezetékeit.
3. Vegye ki az akkumulátort.

Újrahasznosítás, környezetvédelem

Az elhasznált elektromos készüléket ne a háztartási hulladékkal dobja ki: adja le a települési hulladékudvarban vagy a kereskedőnél kijelölt gyűjtőhelyen – ez díjmentes. Így hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a veszélyes anyagok szakszerű kezeléséhez.

Megfelelőségi nyilatkozat

A SKG Health Technologies Co., Ltd. kijelenti, hogy a készülék megfelel az (EU) 2023/988 általános termékbiztonsági rendelet alapvető követelményeinek és egyéb vonatkozó rendelkezéseinek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat elérhető:
<https://www.skg.com/pages/skg-declaration-of-conformity>

Figyelem: nem megfelelő típusú akkumulátor behelyezése robbanásveszélyt okoz. Az elhasznált akkumulátort az előírásoknak megfelelően ártalmatlanítsa.

EU-meghatalmazott képviselő

Meghatalmazott képviselő az EU-ban: Success Courier SL, Calle Rio Tormes Num. 1, Planta 1, Derecha, Oficina 3, Fuenlabrada, Madrid, 28947 Spanyolország · e-mail: successservice2@hotmail.com.

Jótállás

A készülékre a 151/2003. (IX. 22.) Korm. rendelet szerinti **kötelező jótállás** vonatkozik: 10 000 Ft és 250 000 Ft közötti eladási ár esetén **2 év**, 250 000 Ft felett 3 év, a vásárlás (átadás) napjától számítva. A jótállás nem érinti a fogyasztó jogszabályon alapuló szavatossági jogait.

Ki vállalja a jótállást?

A jótállási kötelezettség a készüléket a fogyasztónak eladó vállalkozást terheli. A **Hesteron Kft.**, az SKG hivatalos magyarországi forgalmazója, az általa értékesített készülékekre vállal jótállást – a skghungary.hu webáruházban, budapesti bemutatótermében vagy hivatalos viszonteladóin keresztül vásárolt termékekre –, a Hesteron Kft. vagy a hivatalos viszonteladó által kiállított számla alapján. Nem hivatalos forrásból (például külföldi webáruházból vagy magánszemélytől) vásárolt készülék esetén a jótállási igényt annál az eladónál lehet érvényesíteni, akitől a készüléket vásárolta.

A fogyasztó jogai röviden

- Hibás teljesítés esetén elsősorban kijavítást vagy kicserélést kérhet; ha ez nem lehetséges, árleszállítást kérhet vagy elállhat a szerződéstől.
- Ha a készülék a vásárlástól (átadástól) számított 3 munkanapon belül meghibásodik, és a hiba a rendeltetésszerű használatot akadályozza, cseréigény esetén a készüléket ki kell cserélni.
- A kijavítást vagy kicserélést – a termék tulajdonságaihoz és rendeltetéséhez igazodva – lehetőleg 15 napon belül el kell végezni. Ha a kijavítás az igény közlésétől számított 30 napon belül nem történik meg, a készüléket 8 napon belül ki kell cserélni, vagy ha ez nem lehetséges, a vételárat 8 napon belül vissza kell téríteni.

- A jótállási jegy elvesztése esetén a vásárlás a számlával vagy nyugtával is igazolható.

Nem tartozik a jótállás körébe a rendeltetésellenes vagy az útmutatótól eltérő használatból, szétszerelésből, átalakításból, nem gyári tartozék használatából, leejtésből, folyadék behatolásából vagy helytelen töltésből eredő hiba.

Jótállásra kötelezett forgalmazó: Hesteron Kft., 1147 Budapest, Kerékgyártó u. 61/A

Javítószolgálat és ügyfélszolgálat: 1158 Budapest, Késmárk u. 16. · hey@skghungary.hu · +36 20 959 8482

Fogyasztói jogvita esetén a fogyasztó a lakóhelye szerint illetékes békéltető testülethez fordulhat.

Jótállási jegy

A jótállási jegyet a vásárláskor az eladó tölti ki. Webáruházi vásárlásnál a jótállás a számlával is érvényesíthető.

Termék megnevezése, típusa	
Gyártási szám (S/N)	
Vásárlás (átadás) napja	
Eladó neve, címe	
Eladó bélyegzője, aláírása	

Ez a magyar nyelvű útmutató a gyártó angol nyelvű útmutatójának (TS700 User Manual EN, 2025. 08.) fordítása és a magyar előírásokhoz igazított kiegészítése. Eltérés esetén a biztonsági előírások tekintetében a szigorúbb rendelkezés az irányadó.